

考试辅导理解托福听力中的修辞艺术(下) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/127/2021\\_2022\\_\\_E8\\_80\\_83\\_E8\\_AF\\_95\\_E8\\_BE\\_85\\_E5\\_c90\\_127418.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/127/2021_2022__E8_80_83_E8_AF_95_E8_BE_85_E5_c90_127418.htm)

现在我们来了解一下两种托福听力常用的修辞方法：Euphemism (委婉) 试比较以下两种TOEFL听力表达方式：1) I feel sick today. (我今天生病了。)

2) I feel under the weather today. (他今天身体不舒服。) 很明显，第二种表达方式比第一种更加委婉。因为第二种使用了Euphemism (委婉)的修辞手法。英语Euphemism (委婉)一词来源于希腊语euphemismos，意思是good speech(吉利话)，即使用比较文雅、悦耳或委婉的说法来代替粗野或直白的说法。

Euphemism (委婉)的修辞手法在TOEFL听力中的运用可谓炉火纯青。比如：1. 对于疾病的表述：1) look off color (气色不好，实指身体有病) 2) under the weather (在恶劣天气条件下，实指健康欠佳) 3) not all there (神志不清，实指患精神病) 4) long illness (久病，实指癌症)，5) social disease (社会病，实指爱滋病) 英语里常用以替代illness或disease委婉语还有

：condition, disorder, problem, trouble等。2. 对于衰老的表述：1) advanced in age (年岁上先行的) 2) past one's prime (已过壮年) 3) feel one's age (感觉上了年纪) 4) golden age (金色岁月)

5) sunset years (日落之年) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)